

EN
Instructions for use
Open the Helix Tube.

- Fold the indicator strip at the lining, so that the indicator is on the inside. The separate lengths of the strips facilitate removal of the strip after use (see picture 1 and 2).
- Place the indicator strip with the folded side first in the Helix Tube (see picture 3). The changing and the results of the sensible indicator will be influenced by a not correctly following of the exact directions.
- Put the lid on the Helix Tube (see picture 4).
- The indicator will turn from light blue to dark (see picture 5).
- The indicator is supplied with adhesive on the reverse side so that, after removal of the protective lining, this strip can easily be filed with other relevant data.

DE
Gebrauchsanweisung
Das Helix Röhrchen öffnen.

- Den Indikatorstreifen entlang der Linie falten, so dass sich der Indikator an der Innenseite befindet. Die unterschiedlichen Längen der Streifen erleichtern die Entnahme des Streifens nach Gebrauch (Abb. 1 und 2).
- Den Indikatorstreifen mit der gefalteten Seite zuerst in das Helixrörchen geben (Abb. 3). Wichtig: Durch eine nicht ordnungsgemäße Beachtung der Gebrauchsanweisung, könnte der Umschlag und das Ergebnis des sensiblen Indikators beeinflusst werden.
- Schrauben Sie die Verschlusskappe auf das Helixrörchen (Abb. 4).
- Der Indikator wird von hellblau zu dunkel umschlagen.
- Der Indikator ist mit einem Selbstkleber versehen, so dass man ihn, nach dem Entfernen des Schutzstreifens, problemlos mit anderen wichtigen Daten archivieren kann.

SE
Bruksanvisning
Öppna Helix tuben.

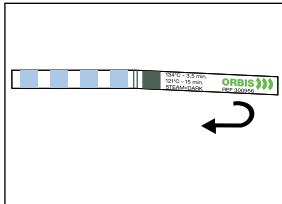
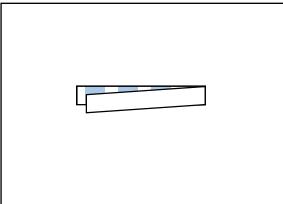
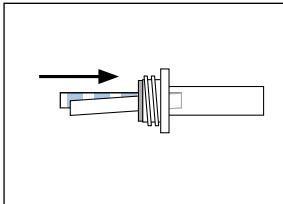
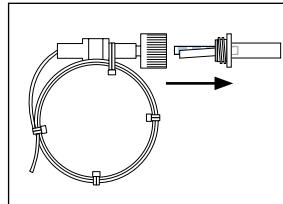
- Vlk indikatorn vid vikpunktten, så att indikatorn är inåt. De olika längderna på remarna underlättar borttagning av indikatorn efter användning (se bild 1 och 2).
- Placer den vikta indikatorn med den vikta sidan först inuti Helix tuben (se bild 3). Färgförändringen och resultatet av den känsliga indikatorn kommer att påverkas om man inte på korrekt sätt följer de exakta instruktionerna.
- Förslut Helix tuben med locket (se bild 4).
- Indikatorn ändras från ljusblå till mörk (se bild 5).
- Indikatorn har en klisterbaksida, så efter avlägsnande av skyddsfilmen kan testet enkelt dokumenteras med ytterligare relevant data.

DK
Brugsanvisning
Åben Helix testeren.

- Fold indikatorstripen ved linjen, så indikatoren er på indersiden. De separate ender af stripen letter fjernelse efter brug (se billede 1 og 2).
- Placer indikatorstripen med den foldede ende først i Helix testeren (se billede 3). Farveskift og resultatet af den følsomme indikator vil påvirkes hvis den ikke placeres helt som foreskrevet.
- Sæt låget på Helix testeren (se billede 4).
- Indikatoren skifter farve fra lys blå til mørk (se billede 5).
- Indikatoren leveres med tape på bagsiden, så den efterfølgende kan klæbes i logbogen.

FI
Käyttöohje
Avaa Helix-testin korkki.

- Taita indikaattori kohdasta niin, että indikaattoripuoli on sisäänpäin. Eri-mittaiset pääät helpottavat indikaattoriliuskan poistoa testauksen jälkeen (kuva 1 ja 2).
- Aseta taiteltu indikaattori Helix-korkin sisälle (kuva 3). Herkän indikaattorin värimuutos ja loppitulo ovat riippuvaisia ohjeiden täsmällisestä noudattamisesta.
- Sulje Helix-putki korkilla (kuva 4).
- Indikaattori muuttuu vaaleansinisestä tummaan (kuva 5).
- Indikaattorin vastapuolella on suojakalvon alla tarrapinta, jonka avulla testi voidaan dokumentoida lisätietojen kanssa.

1**2****3****4****5**